



ZUBIAK

Choisissez un travail que vous aimez et vous n'aurez pas à travailler un seul jour de votre vie
(Confucius)

Sommaire / Nun zer

- ✿ **3. or.** EAE-ko azken hauteskundeak.
- ✿ **4. or.** Euskal Herriko Laborantza Ganbara a gagné.
- ✿ **5. or.** Polémique sur la déchetterie prévue sur le BAB.
- ✿ **6. or.** Nocivité des antennes Wimax.
- ✿ **7. or.** Europako Hauteskundeak zenbakitan.
- ✿ **8. or.** Manex Pagola : « Voir, juger, agir ».



EA et AB avec R&PS pour faire élire José Bové (p. 3)

GAIA / THEME EA eta hauteskundeak

Martin Etchepare

Président d'EA du LaBeNZu (Labourd, Basse Navarre et Soule / Iparralde) a fait le point lors de la conférence de presse du mardi 30 mars, d'une part sur les résultats aux élections autonomiques d'Euskadi le 1er mars dernier et d'autre part sur le positionnement de la formation qu'il préside vis à vis de ses activités propres : élections européennes aux côtés d'Europe Ecologie et campagne active avec R&PS en faveur de José Bové, renforcement local du parti, Congrès et Université d'été de la fédération R&PS en Bretagne, l'été prochain...

Martxoaren 1.-ko EAK lortu emaitzet z zer diozu?

Harridura eta sumindura handi bat. Zinez pena dela EAren mezu borobila eta argia Euskal Herriaren eta Euskal herritarren alde ez dela ongi hartua

izan. Beste alderdien artean itoa nunbait, PNV eta PSOEn artean izan den konkurrentzia hain hurbila edo polarizazio handia dela medio hain segur. Abertzale gehienek espainol indarren beldurrez zuzenean Ibarretxeri eta hunen alderdiari (EAJ/PNV) eman baitiote beren boza gehienik.

Il est possible que le message de EA ait été trop innovant et qu'il n'ait pas eu assez de temps pour toucher les gens

Baliteke ere EAren mezua berriegi zela eta ez duela aski denborarik ukan jendatarat heltzeko, jendeak etzuela konprenitzen nolaz, kasik bet betan bezala, EAK PNVri erreprotxu egiten ahal zion, honekin gobernuan 8 urtez egon ondoan. Gauza bera gertatu zaio ere funtsean IUri. Plazaratua izan da ere EAko guziek ez dutela indar bera egin lehenik EAren alde bozkarazteko. Hau hala bada ez baita zinez batere gisakoa.

Eta orain ondorioak zer?

Hortzak tinkatu beharko eta egin ahala segurki lanean segitu, nahiz zaila izanen den bertzentzat bezala gure ideien hedatzea, euskal gobernua zinez aldatzen denaz geroz, PSOE eta PP-k orain dena tiratu nahiko baitute beren alde, Espainiara buruz.

Avec le nouveau gouvernement basque, PSOE et PP voudrons tirer la société basque vers l'Espagne

Egia da gehiengo dutela legez bai beren gobernua egiteko bai eta Parlamentuan ere. Bainan ondoriok hor izanen dira: hain segur nekeago izanen zaigula batzueri eta besteri euskal mezua hedatzea, laguntzak murriztuak, herria zatituago, euskal irakakuntza ausikia, euskal irrati telebixtak espaniolduago eta beste...

(segida 2. orrian)



Ez dakit abertzalek neurtu duten nolako zepoa jarria zuen Zapaterok Batasunaren kutsuko alderdiak debekatuz. Ihardokitze ona izanen zen halere euskal gobernu abertzale bati buruz hobeki indar egitea. Orai, hori ez dela, denek jastatuko dugu plata berria lau urte luzez. Gure eskualdearentzat ere ikusiko zertan izanen diren hegoaldetik ginituen laguntza zenbait. Panoarama ez da hain pollita Euskal Herri guziarentzat! Abertzaleak nolaz ez garen hobeki antolatzen bada gogoetatzekoa!

Alde huntako EAren xedeak orain konkretuki?

Xedeak eta lanak ainitz direla, bereziki Europako bozak ixtantean. Hor ere nahiko baiginuke gure aldeko deputatu bat segurki atera gure zirkunzkripzioan. Guretzat Bové beste alderdi batzuekin sustengatuko duguna R&PS (Régions et Peuples solidaires) federazioan adostua izan den bezala. Ez dugu ere ahanzten beste zirkunzkripzio batean, "Sud Est" aldean presentatzen dela François Alfonsi gure korsikar adiskide auzapeza, hau xuxenean R&PSko buruetarik dena eta Euskal Herriaren adiskide handia. Bigarren izanik ere hango zerrendan, xantzak baditu irabazteko, ez bailuke berdin balio guretzat eta beste herri ukatuentzat ere bixtan da: Korsika, Britainia, Okzitania eta beste...

Notre ami Corse François
Alfonsi a des chances
d'êtres élu eurodéputé
dans la circonscription du
Sud Est

Hemengoz, gure xedea da egin ahal argiki eta suharki kanpaina egitea Bové-ren alde, zeren irabazteko

xantza handiak baititu, hau aintzin Gérard Onestak bezala eta hau bezala Euskal Herriaren alde ariko baita segur ezagutzen diogun kemenarekin! Kanpaina hau nola egin ikusiko dugu laster beste alderdi batzuekin. Gure argumentu nagusia da bozek baliozko izan behar dutela eta hobe dugula gure aldeko bat ardiestea ez adiestea baino abertzaleen bozak barreatuz.

Bozetaz aparte hor dugu ere Pazkoz Aberri Eguna Gernikan urte guziz bezala, EAren ordezkartza bat joaten dela ere Irun Hendaiako Aberri Egunera, hunek ere arrakasta handia beharko bailuke jaz bezala.

Bidean dugu ere helduden udan Régions et Peuples Solidaires-en urteko kongresua eta Udako Unibertsitatea, aurten Britainian izanen dena. Hor ere emeki emeki ari baigira frantses estatuari erakusten gurea bezalako aberri edo nazio bereziek zinez bizi nahi dutela behar bezala duintasunez eta ez emeki emeki bezala suntsitzera joanez.

Azkenik, alde huntako EAko alderdiaren zatiak behar ditu ere indarrak hobeki uztartu, bere mezua hobeki entzunrazi eta gurekin ados direnak antolatu hobekienik, politika gauzeri pizu gehiegi eman gabe. Biziaren beste aldeak ere hor baitira: lana, etxeko gauzak, aisialdiak, beste elkarte edo alderdiek antololatzen dituzten ekimenak. Horrela arizan gira

gu ere Laborantza Ganbararen alde, berdin Korrikan, berdin LGV2 horren inguruko auzian eta beste...

Lekorneko hautetsi bezala, zer duzu kondatzeko?

Hau zinez gustoko lana dutala bail Talde ederrean ari gara herriko jendeen bizia egin ahala hobetu nahiz, egin ahala deneri idekiak eta geroa egin ahala ongi apailatuz.

C'est un plaisir pour moi de
travailler en tant que
conseiller municipal à
Mendionde. Il y a de quoi
faire pour améliorer la vie
des gens du village.

Hainbeste gauza bada egiteko herri batean berean. Zer nahi bilkura eta proiektu beste kontseilarietara estudiantzea. Herri Elkargoan ere zer nahi xede bada eta beste hainbeste lan. Bainan beti batzu eta besteen ikusmolde eta lanaz aberasten gara denak. Konda dena aintzina joaitea eta edozoin jendeeri hurbil bizieta. Politika alderdietan ere hori behar liteke egin ahala, nahiz alderdien bizia ere eta lanak aski bereziak diren. Bainan denetan trebatzen da, bixtan da, borondate onarekin.

I.B.-k bildu solasak



Martin Etchepare en compagnie de Maitte Goity et José Barrio lors de la conférence de presse du 30 mars

✿ **EUROPA EKOLOGIA-REN ALDE AKITANIAN!**
Akitaniako Berdek eta bereziki Merignac eko Berdek (6 hautetsi dituztela horgo hiri kontseiluan) antolatzen zutela José Bové-rekin *Europe Ecologie*-ren aldeko lehen mitina. EAko batzuek egin dugu horradino jauzi bat Baiona aldetik martxoaren 12ko aratsean. Eta ez dugu dolu.

Nous avons pensé utile de répondre à l'invitation du meeting Europe Ecologie organisé le 12 mars dernier en soirée par les Verts d'Aquitaine et les élus Verts (6) de Mérignac. Et nous y sommes rendus et installés au premier rang dans cette belle soirée animée par Noël Mamère et les deux premiers de liste Bové et Gleize, devant un public de choix de quelques cinq cent personnes venues d'un peu partout, des Landes, du Pays Basque, de Dordogne et de Gironde évidemment. Les trois orateurs principaux ont souligné l'importance du moment : « qu'une situation exceptionnelle appelle un rassemblement exceptionnel et que l'urgence impose une mobilisation immédiate et massive... parce qu'une Europe politique, écologique, sociale et citoyenne se conquiert... et que notre rassemblement riche et bigarré (altermondialistes, associatifs, Verts et l'apport de la fédé Régions et Peuples Solidaires) en vue des élections européennes de 2009 participe de cette conquête ».



✿ **BAIONA GARAZIKO TRENBIDE TTIPIAREN ALDE!**

Bai guk ere parte hartzen dugula xede horri buruz Gogotik lotu gara EAko zenbait ere LAB zindikatuak Baiona-Garaziko trenbide ttipi bainan baliosaren alde antolatu ekimenean. Hurbildik ikusten ginuela trenbide horrek bizi behar duela geroz eta hobekiago eta ez kasik debalde bezala utzi bakarrik turista batzuentzat edo "errentagarritsun eskasez"!

Nous nous sommes joints nous aussi à l'appel du syndicat LAB pour marquer de Bayonne à St Jean Jean Pied de Port l'importance de cette « ligne secondaire ! » SNCF qui menace de fermeture ! Alors que quelques modifications techniques et d'horaires adéquats suffiraient pour faire alternative intelligente et efficace au flot de voitures particulières qui, matin et soir, envahissent tant les routes et encombrant nos villes. Prime de CO2 en plus pour nos poumons !

Il est clair qu'une mobilisation générale de plus en plus forte s'impose si nous voulons être entendus de qui de droit, là haut !



Baiona eta Garaziren arteko trenbideak bista ederrak eskaintzen ditu

✿ **EAE-KO AZKEN HAUTESKUNDEAK**

Gure harridura eta mina hauteskunde hoiek EArentzat utzi dituzten emaitza zinez txarrentzat! Orain, lau urtez parlamentari bat... edo biekin bakarrik! egon beharko orain artekoen ordeztu! PNV, Aralar eta IU Berdeak-ek ere elkarrekin ez dutela behar den gehiengorik ardietsi zorigaitzez.

Aski bitxi haatik (zinez itxura gabe!) Batasunak, hain arinki debekatua izanik, egia erran, ez duela nunbaitik ere eskukaldi seriozik emaitza pentsatu ere Euskal Herri abertzalearen alde! Nahiago izan baitu "balio gabe"-aren alde bozkatzera deitu, honen ondorio gaitz posibleri pentsatu gabe! Irabazle nagusi handi utziz lerroan lerro Zapateroren politika eta jukutria maltzur bainan irabazlea. Eta Batasunaren estrategia lagundu behar dela oraino? Zertaratzeko azkenean, ez bada zentzutzen eta Madrilaren jokoa egiten balinbadu?

Interdit pour interdit, Batasuna n'aura (hélas !) encore une fois rien apporté aux dernières législatives d'Euskadi, pour contenir dans les faits la furie espagnoliste PSOE / PP, en appelant ses électeurs à un vote nul qui, pour le coup s'avère comme tel sur toute la ligne. Pour le moins lamentable ! Puisque voie royale a été ouverte ainsi à nos détracteurs communs avec victoire pénible certes mais bien assurée au bout. Bravo ! Même le programme d'EA ne leur était sans doute pas assez indépendantiste et social, pas assez musclé comme ils disent : car trop pacifiste en fin de compte. En conclusion, EA devra se contenter d'un ou deux élus simplement et ramer encore une fois pour lui et les autres...

La politique du pire nous l'avons donc à présent dans toute sa splendeur. Comme d'ailleurs en Navarre ! Lutte abertzale, oui, oui, oui ! Mais comprenez qui pourra tout cet imbroglio de nullité ! On se frotte bien les mains à Madrid !

EH-KO LABORANTZA GANBARA

EHLG-K BIZI BEHAR DU !

Hau bederen zinez berri ona: Euskal Herriko Laborantza Ganbarak eta honen lehendakari Mixel Berhogoirigoin erneak hain goratik egina zitzaien auzi molde gabea irabazi dutela airez aire! Eskerrak, bistan dena, J. René Etchegaray abokatari eta jujeeri ere dudarik gabe, bainan ere, nolaz ez, Mixelek zion bezala, auzi horren inguruan atzarrari diren milaka laguntzaileeri, Euskal Herrikoeri, kanpokoeri bezala, laborari edo ez. Tanta baina gehiago hamarreko eder bat mahain ganean. Jo aintzinago! Parketaren helegitea irabaziz.

EHLG (Chambre d'agriculture du Pays Basque à Ainhice Mongelos) doit vivre! Et il vivra même bien mieux à présent, vu que même le procès « presque en sorcellerie » pourrait-on dire en se remémorant notre 17^{ème} siècle, intenté à son encontre, par M. le préfet et M. le président de la CAPA (Chambre d'agriculture des P.A.) a fait flop!

René Etchegaray, avocat, comme le sens d'équité des juges et surtout la mobilisation extraordinaire qui s'est organisée autour de ce procès auront eu raison de tant de non sens! La démocratie pourra donc triompher un peu mieux un jour sur nos autres conflits: emplois, mesures sociales, défense concrète de la langue et culture basques, etc... Il suffit de bien s'organiser. S'organiser! Adresse utile: EHLG 64130, Ainiza Monjolose. BeNafarroa, EH., Europa.

Ci-joint le communiqué d'EHLG diffusé après cette belle victoire et avant l'appel interjeté subitement par le parquet!!

EUSKAL HERRIKO LABORANTZA GANBARA A GAGNÉ !

La relaxe est prononcée: Euskal Herriko Laborantza Ganbara sort renforcée et légitimée

- **C'est une excellente nouvelle!** Euskal Herriko Laborantza Ganbara avait mis en valeur tous les éléments de droit, de légitimité, de contexte pour que sa démarche et le « paquet global » que constituent l'objet, les missions, l'organisation et le nom de l'association ne soient pas remis en cause juridiquement. La relaxe était donc espérée. Elle est prononcée et nous tenons à rendre hommage à l'indépendance des juges.
- **Euskal Herriko Laborantza Ganbara sort renforcée de cette épreuve.** Depuis sa création, elle a subi des agressions permanentes davantage animées par la volonté de casser une démarche légitime que par des fondements juridiques. C'est ainsi que les pressions exercées à l'encontre des Syndicats des Nives pour annuler la convention avec Euskal Herriko Laborantza Ganbara n'ont pu résister aux éléments de droit. De même, la remise en cause de la déductibilité des dons sera rejetée pour la troisième fois, si les juges suivent, comme c'est le cas habituellement, les conclusions du Rapporteur Public exprimées à la Cour d'Appel de Bordeaux le 17 mars 2009, dans le cadre d'une procédure engagée par Euskal Herriko Laborantza Ganbara au Tribunal Administratif à l'encontre de l'administration fiscale. Euskal Herriko Laborantza Ganbara avait déjà gagné en référé et en première instance. Enfin, la tentative du Préfet de Région de faire retirer la délibération du Conseil Régional, ayant pour

objet d'apporter une aide à des actions mises en place par EHLG, a été vaine au regard de arguments juridiques avancés par le Président de la Région.

- Euskal Herriko Laborantza Ganbara est **heureuse pour tous les paysans** qui lui font confiance; heureuse également pour toutes les personnes, élus ou simples citoyens, qui ont apporté leur soutien si utile et réconfortant. La décision de justice, ce 26 mars 2009, est une **victoire de la démocratie**.
- La seule finalité de Euskal Herriko Laborantza Ganbara, aujourd'hui comme hier, est de **consacrer l'ensemble de l'énergie et du temps à développer l'agriculture paysanne** et durable qui est un projet agricole efficace, attractif et innovant. Il s'agit de donner espoir et perspectives aux paysans et d'accompagner les jeunes qui s'installent et devront s'installer dans de bonnes conditions humaines et économiques. L'administration a tenté de nous détourner de cet objectif, mais EHLG poursuivra son travail qui est au cœur des défis sociaux, économiques et environnementaux planétaires.
- Plus que jamais la **nécessité d'un Etablissement Public spécifique** à l'agriculture du Pays Basque est **posée comme une exigence** à laquelle les pouvoirs publics doivent répondre sans chercher à chicaner, dénaturer ou dévier la question posée.
- EHLG réaffirme sa volonté de travailler avec tout le monde et rappelle qu'il y a toujours en son sein 10 places réservées à la FDSEA
- **Nous fêtons cette éclatante victoire le vendredi 3 avril à 20H00** dans nos locaux d'Ainhice-Mongelos et nous y invitons tous(tes) ceux et celles qui nous ont apporté leur soutien et leurs encouragements durant toute cette période difficile.



M. Berhocoirigoin, EHLGko lehendakaria

Ce sera une occasion pour nous de les remercier, et de leur présenter les chantiers en cours et à venir d'Euskal Herriko Laborantza Ganbara en faveur de l'agriculture paysanne et durable au Pays Basque.

EHLG, le 26 mars 2009

PS: L'intégralité du délibéré est disponible en ligne sur le blog <http://www.ehlgdoitvivre.org/> ainsi que les images de la journée devant le Tribunal de Grande Instance de Bayonne.



CHOIX MALHEUREUX ?

BABko ondarkinen bilketa nun egin? Huna, elkarte ta PSko kide batzuek eztabaidatu duten gaia, azpimarratuz hortaz izan diren argitasun eskasa, ta jendetsu den toki batetik hurbil kokatzea ondarkintegi hori, Bordelekoaren aterabidea 2013an gelditzen delarik.

Les mois de février et de mars ont été le théâtre d'échanges assez vifs, par presse interposée, entre Bil ta Garbi et les riverains du site de Batz (Chemin de Hargous à St Etienne de Bayonne). Ce site aurait vocation à recevoir les déchets du BAB. Objectifs : en réduire la production par le tri et le recyclage, prétraitage puis fermentation en caissons avec production de méthane réutilisable et au final enfouissement. Le choix du site était connu déjà en 2006 selon Bil ta Garbi.



Alors que nous produisons de plus en plus de déchets, le temps nécessaire pour que ceux-ci se désintègrent reste le même

ADECH, l'association de défense de l'environnement du Chemin de Hargous, le comité de défense des locataires de Bayonne et les pépinières Maymou se sont plaints lors de plusieurs réunions publiques, du manque de clarté de la part de la mairie et du syndicat concernant ce projet, ainsi que de la proximité du site avec leur habitat. Le CADE quant à lui reproche à la CABAB d'avoir fermé Bacheforés avant d'avoir trouvé un endroit de remplacement. Reproches faits également par les élus de gauche de Bayonne qui soulignent le fait d'installer cette usine près d'un futur « éco-quartier » et d'une « zone à forte densité humaine » alors que d'autres sites,

par exemple, près du centre de fret à Mouguerre semblent plus appropriés. Le choix se serait fait parmi 4 lieux à Bayonne et un à Anglet, mais les personnes concernées n'ont pas été informées. Grenet, maire, aurait même oublié de parler de ce projet dans sa plaquette électorale lors des élections municipales. Avec les autres associations, l'opposition verrait bien une réunion publique avec les représentants de Bil ta Garbi et les élus. Une manifestation a été organisée contre ce projet et 3000 signatures sont recueillies.

UN JOUR, PEUT-ETRE ?

Burdin bide berri xedea, iduriz erabakia liteke, azuapez gehienak kontra izanagatik ez delakotz beharrezkoa ta ordainketa bat egin behar baitute.

Oui, dans un avenir encore inconnu, peut-être y aura t-il besoin d'une nouvelle ligne !

Dans cette perspective, il faudrait, comme disait un architecte connu de Villefranque, réserver des terres, y planter des arbres ou autres plantes, en attendant ! D'ici là, il serait plus logique qu'on attende les résultats d'une 2ème étude confiée à un cabinet suisse, étude concernant le trafic et l'aménagement de la voie actuelle. Quant à celle confiée à l'agence d'urbanisme de Bayonne, elle risque de ne pas être impartiale. Ce n'est apparemment pas l'avis de Messieurs Maudet et Grenet qui acceptent de gaieté de cœur une ligne enfouie (sortez vos chéquiers et cartes bleues !). Au grand dam de Michel Hiriart, président de la communauté des communes du sud et d'Alain Iriart, maire de St Pierre d'Irube et Conseiller général « sidéré par la présentation d'un tel projet ». 25 à 28 millions au Km, dit-on, en période de crise. On s'amuse bien à RFF !

Pendant ce temps, Novatrans (transport combiné rail route) supprime 30% de son effectif. Il faut voir aussi comment les terres aux alentours du rond point au bas de St Pierre d'Irube sont ravagées pour améliorer la circulation sur les autoroutes. Comprenez qui pourra !



Treinbideak lurperatzea biziki kario da



ONDES NOCIVES.

Telefona antena horiek bezala, hedatzen ari den Wimax lan jakintza edo teknologiak, interneten ukaiteko, kezka sortarazten ditu (126 departamendutan) Xibero, Lapurdi ta Baxenabarreko toki askotan. Kontseilu orokorra ixilik dago.

Bolloré, propriétaire d'une des licences accordées à TDF, a des antennes jusqu'à l'Elysée ! Conseil général et Conseil régional main dans la main, veulent couvrir les « zones blanches » non équipées de fibre optique facteur de haut débit, d'antennes Wimax, 126 dans le département. Leurs ondes provoqueraient insomnies, migraines, cancers et j'en passe... Alors qu'existent des alternatives plus efficaces, moins nocives, que de nombreux autres départements ont choisies. Par ailleurs, les compagnies d'assurances refusent d'assurer les risques liés aux ondes magnétiques comme celles produites par Wimax. Pourquoi ?



Hedabideetarako antenek osanarentzat kaltegarri izan daitezkeen ondak zabaltzen dituzte.

LAMINOIR

Aturri bazterrean jar liteken alzairu ola batek sortzen ditu kezka: Zeveso 2 lantegi batekilako hurbiltasun, ura nundik hartuko den, arrabots, CO2 etabar...

Le projet d'implantation du laminoir Beltrame sur la rive droite de l'Adour cause des soucis. Adala (Association des amis du littoral d'Anglet) tout en étant pour le développement du port, souligne : le voisinage avec une usine classée Seveso2, le périmètre de protection passant de 900 à 500m, l'imprécision des besoins en eau du laminoir faisant craindre à l'arrivée un forage dans la nappe phréatique, le bruit nocturne possible. Enfin, les déchargements internes seront-ils faits portes fermées comme le veut Adala ? Quant aux émissions de CO2, elles sont estimées aux environs de 30.000

tonnes. Des mesures efficaces de captage seront-elles mises en œuvre pour les réduire ?



Ijezkailu-labeek ("four de laminoir" frantsesez) besteak beste CO2-a isurtzen dute ingurumenean.

BON APPETIT !

Bokalen aktibitate gune bat sortzeko xedetan dira, lehen Fertiladour zen tokian, gain ginetik kutsatua!



**RADIOACTIF
INDUSTRY**

Nunbaiten erradioaktibitatea badela adierazteko erabiltzen den ikurra.

Boucau se prépare à créer une zone d'activité sur l'ancien site de Fertiladour, site hautement radioactif. Si, comme il en est question, Intermarché et sa galerie marchande ainsi qu'un restaurant vietnamien s'y installent, les clients pourront faire aussi le plein de radioactivité. Il est vrai que la Drire, service de l'état, chargé du contrôle des taux de pollution, n'y voit que du bleu lorsqu'en 2.000, un arrêté préfectoral y aurait reconnu une contamination dangereuse. On peut faire confiance !

Kattalin Gorri

NAHAS MAHAS / POT-POURRI

2009KO EUROPAKO HAUTESKUNDEAK ZENBAKITAN

Europear hauteskundeak ekainaren 4tik 7ra eginen dira, Europa osatzen duten 27 herrialdeetan. Lapurdi, Xiberoa eta Baxe nafarroan 7an bozkatuko dugu. 500 milio europear baino gehiago ordezkatu duen legebiltzarrentzat bozkatuko dugu.

Herrialde desberdinen ohituren arabera, egun desberdinetan eginen da bozketa herrialde bakoitzean. Emaitzak igandean, gaueko 10etan emanen dira (Europa erdialdeko ordua).

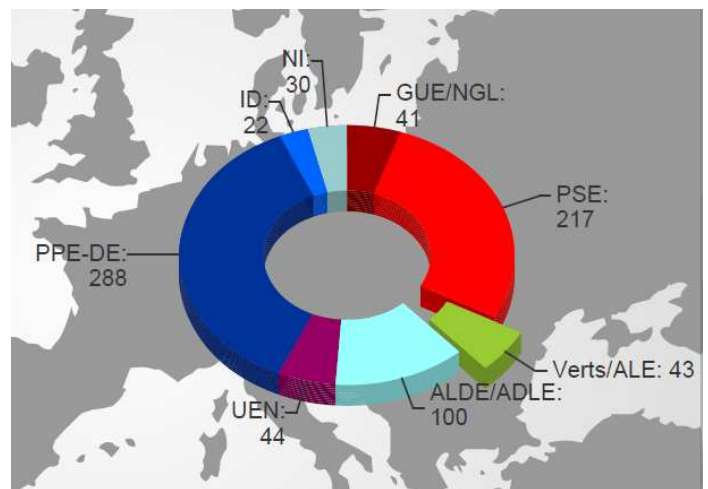
| Estadua | 2007 | 2009 <i>Nice</i> | 2009 <i>Lisbonne</i> |
|--|------------|---------------------|-------------------------|
| Alemania | 99 | 99 | 96 |
| Frantzia | 78 | 72 | 74 |
| Italia | 78 | 72 | 73 |
| Erresuma Batua^a | 78 | 72 | 73 |
| Espainia | 54 | 50 | 54 |
| Polonia | 54 | 50 | 51 |
| Errumania | 35 | 33 | 33 |
| Holanda | 27 | 25 | 26 |
| Belgika | 24 | 22 | 22 |
| Txekia | 24 | 22 | 22 |
| Grezia | 24 | 22 | 22 |
| Hungaria | 24 | 22 | 22 |
| Portugal | 24 | 22 | 22 |
| Suedia | 19 | 18 | 20 |
| Austria | 18 | 17 | 19 |
| Bulgaria | 18 | 17 | 18 |
| Finlandia | 14 | 13 | 13 |
| Dinamarka | 14 | 13 | 13 |
| Eslobakia | 14 | 13 | 13 |
| Irlanda | 13 | 12 | 12 |
| Lituania | 13 | 12 | 12 |
| Letonia | 9 | 8 | 9 |
| Eslovenia | 7 | 7 | 8 |
| Zipre | 6 | 6 | 6 |
| Estonia | 6 | 6 | 6 |
| Luxemburgo | 6 | 6 | 6 |
| Malta | 5 | 5 | 6 |
| Denetara: | 785 | 736 | 751^b |

7. aldiz bozkatuko da sufragio zuzenean europar legebiltzarra osatzeko.

Europa politikoan geroz eta herrialde gehiago badenez, herri bakoitzak izanen duen legebiltzar kopurua ttipituko da. Lisboako tratatua ez denez berretsia izan, Nizakoa erabiliko da kopuru hori finkatzeko irizpide bezala (ikus ondoko taula). Beraz legebiltzarkide kopuru osoa 735koa izanen da. Izan ere, legebiltzarreko presidentea ez denez ofizialki kontatua, kopuru osoari legebiltzarkide bat kendu behar zako.

Ondoko taulan ikus daitezke, Frantziak 72 ordezkari izanen ditu, eta 50 Espainiak. Haien artean Euskaldun, Galiziar, Katalan edo Korsikarrak ere izaitea espero dugu noski!

Ondoko taulan italikoz adieraziak diren herrialdeetan, hauteskunde barruti desberdinetan antolatua da bozketa. Besteetan, herrialde osoan zerrenda berdinenentzat bozkatuko dute.



Goiko figuran joan de legealdian talde bakoitzak zuen legebiltzarkide kopurua erakusten du. Europear Aliantza Libreak eta Ferdeek elgarrekin osatu zuten taldea, 43 legebiltzarkiderek orotara. Haien artean ziren hegoaldeko Eakideek besteak beste hautatu zuten Mikel Irujo eta iparraldeko Eakideek hautatu ginuen Gérard Onesta.

OMORE BILA

Zoinek espantu gehiago!

Hiru merkatari ongi bazkalduak hain segur, bero beroak, Manhattanen.

Euskaldun bat, frantses bat eta Espagnol bat azenzore edo igogailu batean etxe kankaila bati gora joanki, zoinek espantu gehiago!

Bata sakelako telefono harrigarri batean zenbakiak jo eta jo, bere pottoloari deika omen...

Bigarrenak ordenagailu xuri pollit batean zenbait argazki lizun erakusten irri karkailaka... Hirugarrenak deusik ez eskuan bainan uzker azkar bat joaitera uzten harrigarriki...

Eta diola:” Ez kexa, adiskideak, fakza bat errezibitu dut hain xuxen, oraintxe, sakelako tresnan !”

Eta orain tapa sudurra !

Jon de la Lande

EKITALDIK

Apirilak 12: Aberri Eguna, entre autres à Gernika et Irun-Hendaia pour les militants d'EA.

Apirilak 26: Nafarroa osoko hitz-ordu handia : Nafarroaren Eguna, Baigorriin.

Maiatzak 10: Herri Urrats. Urtero bezala Senpereko antziran.

Maiatzak 31 arte: Exposition au musée basque: "L'objet dans tous ses états!". 10h00 - 18h30.

Ekainak 7: Europako legebiltzar-erako hauteskundeak.

Abenduak 31 arte: Le Meilleur de la Peinture Basque contemporaine au Cloître de Urdax (Urdazubio, Nafarroa). Du jeudi au dimanche, 14h00/18h00.

ABONNEMENT HARPIDETZA

15 € urtean / par an

Izena / Prénom :

Deitura / Nom :

Helbidea / Adresse :

Txekez / Par chèque

Intsuldaketaz / Par virement :

• Euskadiko Kutxako 3035 0059
83 0590078339

• Crédit Agricole : 16906 10028
51017066341 95

✉ **ZUBIAK, 34 rue
Pannecau, 64100 Baiona**
e-mail : aldizkaria@zubiak.org

☎ 0559255098

Fax : 0559255098

www.euskoalkartasuna.org

www.zubiak.org

Parti Socialdémocrate
Basque
et fédéraliste européen



ZUBIAK, n°31
ISSN 1771-0464

Imprimeur : Imprimerie Artisanale 14
Pannecau, 64100 Bayonne / Baiona

Editeur : Zubiak, 34 Pannecau, 64100
Baiona

Prix : 2 €

Date : 2009 Avril / Apirila

GOGOETA REFLEXION

« VOIR, JUGER, AGIR ! »

Pettan Eguiazabal, dans sa tribune du dernier Zubiak nous avait pourtant prévenus de la tempête possible lors des élections du 1er mars ! Le visionnaire avait vu juste !

Car, aujourd'hui, si on fait le compte global, échec déjà consommé en Navarre, échec dans la Communauté Autonome d'Euskadi, échec quasi perpétuel évidemment en LabeNZu (Labourd, Basse Navarre et Soule), n'en jetez plus !

Car toutes nos conquêtes – si durement acquises, non ? – tant au nord qu'au sud du Pays Basque sont d'ores et déjà bien fragilisées (Enseignement, médias, conquêtes sociales...). L'élan abertzale basque de ces derniers temps crié pourtant sur tous les toits ne trouve plus sa traduction politique ou si peu ! C'est donc qu'au lieu d'assurer et faute d'avancer vraiment, nous reculons malgré les incantations de certains d'entre nous qui se gaussent un peu trop facilement « d'avancées qualitatives dans la lutte », de « clarification politique » etc... Les prisonniers surtout attendront un peu plus. Et au rythme où se renforcent les positions de nos adversaires, cela risque de durer au moins quelque quatre années, si ce n'est le double... Voilà aujourd'hui la REALITE qui attend le mouvement abertzale dans toute sa diversité !

Au moins n'y aura-t-il plus de jaloux entre nous, puisque nous serons tous logés, comme on dit, « à la même enseigne » ! Sans compter que ce recul de nos positions intervient en plein marasme économique dont nul ne sait par quel « miracle basque » le Pays Basque pourrait en être mieux épargné à l'avenir. A moins de croire encore aux vertus du capitalisme international même redéfini, paraît-il, au G20 ! Arrêtez de rire !

Certes, le positionnement des abertzale en général est heureusement multiple, à l'image de la société elle-même, mais il semble que la culture politique (faite d'abord de culture tout court) fasse cruellement défaut chez tant de leaders et militants eux-mêmes de la cause générale basque qui ne peut se ramener à de simples calculs politiques comme en voit tant dans notre propre camp. Pas étonnant dans ces conditions que le pari de EA pour initier enfin et pour de bon... un pôle souverainiste basque, ait été balayé d'un coup de revers ou vite rangé au rayon des accessoires. Plusieurs médias abertzale eux-mêmes le jugeant prématuré, irréalisable et venu de EA ! Curieux, non ?

A croire que les abertzale ou parmi eux tant qui se disent tels, n'ont en fait aucune autre ambition politique que celle de se bercer d'illusions en croyant qu'ils sont quittes de leur mission, puisque « leur parti » est, paraît-il, de plus en plus fort. (Allez ! Je ne ferai pas d'allusion désobligeante !). Mais quitte avec le Pays Basque ?

Tandis que les partis espagnols débouchent le champagne !

Aujourd'hui, pôle souverainiste ou pas, la victoire est belle et bien chez nos adversaires qui s'emploieront par tous les moyens à leur convenance, à démontrer, médias surtout publics interposés, que le rêve abertzale d'un Pays Basque souverain en Europe – comme la petite Malte ou le Luxembourg – est contenu pour un long moment. Comme celui de Batasuna qui se distingue tant à faire cavalier seul. Ils le verront d'ailleurs bien vite, je crois.

Heureusement, pour se consoler de ce cauchemar électoral qui, sans doute, n'a pas fini de se prolonger et même de distiller amertume et ressentiment, chacun pourra épiloguer longtemps sur ce qui a fait si grandement défaut pour garder et le Parlement et le Gouvernement Autonome d'Euskadi pourtant si chèrement acquis et qui étaient certainement au moins aussi pro-basques que ceux à se constituer – en mariage gauche-droite espagnoles – ces jours-ci !

Mais, est-ce qu'il viendra à l'idée de quelqu'un chez les abertzale, qu'une simple autonomie ne garantit pas aujourd'hui grand chose si elle change de mains comme c'est le cas actuellement. Le souverainisme bien compris pourrait donc remédier aux carences. Encore faut-il s'en convaincre, puis s'y atteler de manière vraiment concertée. Pour de bon !

Manex Pagola

